

## **AVISO LEGAL**

### **CIUDAD DE SOMERVILLE OFICINA DE PLANEACION ESTRATEGICA Y DESARROLLO COMUNITARIO**

#### **Plan Consolidado para 2008-2013 y Plan de Acción Anual para el 2008**

De acuerdo al 24 CFR 91.100 y 91.105, la Oficina de Planeación Estratégica y Desarrollo Comunitario (OSPCD por sus siglas en inglés) organizará 3 audiencias públicas para comenzar a desarrollar el Plan Consolidado para los próximos Cinco Años 2008-2013 de HUD (Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano) y el Plan de Acción Anual para el 2008 de HUD.

Buscando obtener mayor participación comunitaria por parte de los habitantes de Somerville, estas audiencias públicas tendrán lugar en la cafetería de la Escuela Capuano (Capuano Early Childhood Center), en 150 Glenn Street, a las 7:00 p.m. el jueves 11 de Octubre, 2007; en la cafetería de la Escuela Argenziano (290 Washington Street) a las 7:00 p.m. el día lunes 15 de Octubre, 2007; y en la cafetería de la Escuela West Somerville Neighborhood (177 Powderhouse Boulevard) a las 7:00 p.m. el martes 16 de Octubre, 2007.

El propósito de estas audiencias es recibir los comentarios de la comunidad acerca de las prioridades y necesidades en desarrollo comunitario, servicios públicos y programas de vivienda que se incluirán en el Plan Consolidado para los próximos Cinco Años 2008-2013 (del 1<sup>ero</sup> de Abril del 2008 al 31 de Marzo del 2013), así como las actividades y prioridades para el Plan de Acción Anual para el 2008 (del 1<sup>ero</sup> de Abril del 2008 al 31 de Marzo del 2009).

Habrán instalaciones para personas con discapacidad y servicios de traducción también. Si usted requiere de servicios para personas con discapacidad, por favor llame antes de las 7:00 pm del jueves 4 de Octubre del 2007 a Carlene Campbell al 617-625-6600 x3303; (teléfono) o al 617-666-4426 (fax). Para hacer preguntas en general o si requiere de servicios de traducción, por favor contacte a Mark Friedman antes de las 7:00 pm del jueves 4 de Octubre del 2007 a la Oficina de Planeación Estratégica y Desarrollo Comunitario (OSPCD) al 617-625-6600 x2539.

Joseph A. Curtatone  
Alcalde